

<p align="center"><b>INFORMATIVA per il conseguimento del DOPPIO TITOLO di laurea magistrale con l'Università di Moscow State Institute of International Relations - MGIMO (Russia)</b></p>	<p align="center"><b>USEFUL INFORMATION – conditions for obtaining the DOUBLE MASTER'S DEGREE with the Moscow State Institute of International Relations - MGIMO (Russia)</b></p>
<p>L'Università di Macerata – UNIMC e l'Università di Moscow State Institute of International Relations-MGIMO (Russia) hanno stipulato un accordo di cooperazione che prevede la possibilità, per studenti appositamente selezionati, di effettuare periodi di studio presso l'Università di Macerata e di Mosca, ottenendo, a conclusione del percorso universitario, il rilascio del <b>doppio titolo in “International Public and Business Administration” (da qui in avanti indicato con “IPBA”) dell'Università di Mosca, ed in Global Politics and International Relations, curriculum International Politics and Economic Relations” (da qui in avanti indicato con “IPER”) dell'Università degli Studi di Macerata.</b></p>	<p>The University of Macerata - UNIMC (Italy) and the Moscow State Institute of International Relations - MIGMO (Russia) have signed an agreement of cooperation aimed at enabling selected students to achieve the <b>Double Master's Degree Program in Global Politics and International Relations, curriculum International Politics and Economic Relations (here-in-after called “IPER” UNIMC)</b> and in <b>“International Public and Business Administration (here-in-after called “IPBA” MGIMO)</b> through the recognition of educational activities attended and approved in their respective courses of study at the University of origin and destination.</p>
<p><b>A) CONDIZIONI PER IL CONSEGUIMENTO DEL DOPPIO TITOLO</b></p> <p>Gli studenti selezionati, regolarmente immatricolati al corso di laurea magistrale Global Politics and International Relations, curriculum IPER, seguiranno, nel primo anno accademico, gli insegnamenti previsti dal curriculum “IPER” presso UNIMC e poi trascorreranno il secondo anno presso MGIMO sostenendo gli esami previsti al secondo anno del piano di studi del corso “IPBA”. Gli esami di base che dovranno essere <u>obbligatoriamente</u> sostenuti durante il primo anno a Macerata (lezioni: settembre 2017 - maggio 2018) e il secondo anno a Mosca (lezioni: settembre 2018 – maggio 2019) sono riportati nella tabella riepilogativa allegata al bando.</p> <p><u>Gli studenti che non completano gli esami del I anno a UNIMC non possono iscriversi al II anno presso MGIMO e decadono automaticamente dal programma.</u></p> <p>Gli studenti potranno anche seguire corsi offerti da entrambe le Università non espressamente previsti dal piano di studi che verranno inclusi nella carriera come soprannumerari e non concorreranno alla determinazione del</p>	<p><b>A) CONDITIONS FOR THE ATTAINMENT OF THE DOUBLE DEGREE</b></p> <p>Selected students regularly enrolled in the master's degree program in Global Politics and International Relations, curriculum IPER, shall take basic courses required for the IPER program at Macerata University during the first year, and upon completion thereof, shall spend the second year of the double master's degree program at the MGIMO in order to take the basic courses in the IPBA program. The list of basic courses that students <u>must</u> pass during the first year of the double master's degree program at Macerata University (lessons: September 2017 – May 2018) and during the second year in Moscow (lessons: September 2018 – May 2019) are set forth in the annexed table.</p> <p><u>Students can enter the second year of training in MGIMO only in case of passing all examinations provided in the curriculum of the master program of the first year studies at UNIMC</u> Students failing to pass the mandatory examinations in the first year are automatically excluded from the program.</p> <p>Students may attend other courses offered by both Universities, even if they are not required by their study plan. The relevant examinations will be included in the final transcript as extra-curricular courses. These are not included when</p>

voto finale di laurea.

Alla fine del soggiorno l'università ospitante notificherà ufficialmente gli esami sostenuti.

Al momento della partenza gli studenti dovranno essere regolarmente immatricolati presso l'Università di Macerata e aver recuperato le eventuali lacune formative indicate in fase di ammissione al corso magistrale qualora siano provenienti da altri corsi di laurea triennali ad accesso non diretto.

Di seguito viene riportata la lista degli esami che dovranno essere superati durante il primo anno a Macerata (lezioni: fine settembre 2017 - maggio 2018) e il secondo anno a Mosca (lezioni: settembre 2018 – maggio 2019):

- **a Macerata, nel primo anno del doppio titolo di laurea:**

1. European Union Institutions and Policies
2. History of International Relations
3. International Trade Law and WTO Rules
4. Project Cycle Management for International Development Cooperation
5. Elective course
6. Foreign Language \*
7. Academic Writing

- **a Mosca, nel secondo anno del doppio titolo di laurea:**

1. Theory and Practices of Modern Public Administration
2. Theory and Practices of Management Decision-Making
3. Venture Capital Management
4. HR Management and Corporate Audit
5. Lobbying as Mean of Business Community Interest Realisation
6. Strategic Management
7. Business Development
8. Legal support of public and Municipal Administration
9. Foreign Language \*
10. Internship (inclusa internship defense)
11. Final State Exam

final grades are calculated.

At the end of the study period, the host University shall officially list the exams taken by the students.

Before leaving for the hosting University, students are required to be regularly enrolled in the University of Macerata. If they have gaps in entry requirements assessed during the admission phase, they need to fill them before the departure.

The following table lists the courses that students must take during the first year in Macerata (between September 2017 and May 2018) and the second year in Moscow (between September 2018 and May 2019):

- **in Macerata, in the first year of the double degree:**

1. European Union Institutions and Policies
2. History of International Relations
3. International Trade Law and WTO Rules
4. Project Cycle Management for International Development Cooperation
5. Elective course
6. Foreign Language \*
7. Academic Writing

- **in Moscow, in the second year of the double degree:**

1. Theory and Practices of Modern Public Administration
2. Theory and Practices of Management Decision-Making
3. Venture Capital Management
4. HR Management and Corporate Audit
5. Lobbying as Mean of Business Community Interest Realisation
6. Strategic Management
7. Business Development
8. Legal support of public and Municipal Administration
9. Foreign Language \*
10. Internship (including internship defense)
11. Final State Exam

<p>* UNIMC riconosce le seguenti lingue straniere: English for Economic and Political Relations, Advanced French, Advanced German, Advanced Spanish, Arabic, Chinese, Russian.</p> <p>Gli studenti che non siano madrelingua italiana possono scegliere il corso di lingua italiana come esame opzionale (ma questo non potrà essere riconosciuto come esame di lingua straniera).</p> <p>Gli studenti che non siano madrelingua russa possono scegliere il corso “Russian” come esame di lingua “Foreign Language”.</p> <p>Per conseguire il doppio titolo, gli studenti UNIMC dovranno svolgere a MGIMO lo <b>stage</b> della durata di 150-250 ore a discrezione degli interessati e la relativa prova “<b>defense of the internship</b>”, necessaria per il riconoscimento dello stesso.</p> <p>Al momento della partenza gli studenti dovranno essere regolarmente immatricolati presso l’Università di origine e aver recuperato le eventuali lacune formative indicate in fase di ammissione al corso magistrale qualora siano provenienti da altri corsi di laurea triennali ad accesso non diretto.</p>	<p>* Unimc recognizes the following as foreign languages: English for Economic and Political Relations, Advanced French, Advanced German, Advanced Spanish, Arabic, Chinese, Russian.</p> <p>Students who want to take a course in Italian language, need not to be Italian native speakers and can choose it as an Elective course (but not as a Foreign Language course).</p> <p>Students who want to take a course in Russian language, need not to be Russian native speakers.</p> <p>UNIMC students are required to do a <b>150-250 hour internship</b> in Moscow at such students’ discretion and to pass the <b>defense of the internship</b> in order to obtain the recognition of the internship.</p> <p>Before leaving for the hosting University, students need to be regularly registered in their home institution. If they have gaps in entry requirements, assessed during the admission phase, they need to fill them before the departure.</p>
<p><b>B) SOSTENIMENTO ESAMI PRESSO MGIMO E PROVA FINALE</b></p> <p>Gli studenti sono tenuti a sostenere gli esami dei corsi frequentati presso l’Università ospitante, secondo il calendario didattico adottato. Il mancato superamento degli esami negli appelli previsti comporterà l’impossibilità di conseguire il doppio titolo.</p> <p>Ogni Università rilascerà ai propri studenti i certificati e i diplomi di laurea con l’indicazione degli esami superati, i crediti formativi acquisiti e l’esplicito riconoscimento del periodo di mobilità realizzato presso l’Università partner.</p> <p>Gli studenti UNIMC sono tenuti a superare l’<b>Esame di stato finale</b> presso MGIMO ovvero “State exam on the Russian language”, “State exam on the specialty” e a <b>discutere la loro tesi di laurea presso MGIMO</b> alla presenza di una commissione di laurea mista autorizzata. La tesi dovrà avere un relatore UniMc e un relatore MGIMO</p>	<p><b>B) TAKING EXAMS IN MGIMO AND FINAL EXAM</b></p> <p>Students must take the exams in the hosting University according to its calendar. Failure to pass the exams in the required sessions does not entitle students to obtain the Double Degree.</p> <p>The home institution will issue to their students certificates and diplomas listing the exams, the ECTS and a declaration of the study period spent in the partner University.</p> <p>The Students of University of Macerata, studying at the second year of the master program, shall take the <b>State Final Examination</b>, namely the State exam on the Russian language, the State exam on the specialty, and also to <b>defend the graduation thesis at MGIMO</b> before an authorized joint commission. The thesis needs to have a supervisor from UniMc and a supervisor from MGIMO</p>

<p><b>C) TASSE UNIVERSITARIE E BORSE DI STUDIO</b></p> <p>Gli studenti partecipanti seguiranno le norme di immatricolazione, iscrizione e pre-iscrizione, atti di carriera, tasse, contributi ed esoneri riportate nella guida amministrativa dello studente, a.a. 2017-2018, e <b>pagheranno le tasse universitarie esclusivamente nel paese di origine</b>. Potrebbe rendersi necessario pagare i diritti di emissione e spedizione del titolo finale dell'Università di MGIMO.</p> <p>Saranno a carico dello studente spese personali, compreso l'alloggio, il trasporto, l'assicurazione medica, la manutenzione dell'alloggio ed eventuali altre spese che si possano presentare durante il loro periodo di partecipazione al programma.</p> <p>In base alla disponibilità di finanziamenti provenienti dal Ministero, dalla Comunità europea o da altro Ente potranno essere istituite ed erogate borse di studio.</p>	<p><b>C) FEES AND SCHOLARSHIPS</b></p> <p>Selected students must matriculate, enroll and pre-enroll according to 2017/2018 Administrative Student Guide, which also regulates all career documents, fees, grants and exemptions. <b>Students will pay enrolment fees exclusively in their country</b>. It could be necessary to pay fees for issuing and delivery costs for the Degree from the MGIMO University.</p> <p>Students will be responsible for all personal expenses, including accommodation, travelling, health insurance, the maintenance of their premises, and other possible costs occurring during the period of mobility within the program.</p> <p>Scholarships might be provided in case of financial aids from the Ministry, the European Community, or from any other institution.</p>